

SIOH MAGAZINE

VOOR EEN PLEZIERIGE INDISCHE OUDE DAG

No 80 - JULI 2023



In deze editie o.a.:

MALEISE PANTUNS

MYSTERIE VAN DE PREANGER

BOEKENTIPS

TOKO MOKUM

PUZZEL

HERDENKING

HET INDISCH INTERIEUR



INHOUD



- 1 VOORWOORD
- 2 AGENDA
- 3 KUMPULANS & LEZINGEN
- 5 OMGAAN MET DEMENTIE
- 6 HET INDISCH INTERIEUR
- 7 BOEKENTIPS
- 8 MYSTERIE VAN DE PREANGER
- 10 TOKO MOKUM
- 11 OPRUIMEN
- 12 HERDENKING
- 13 WOORDZOEKER
- 14 MALEISE GEDICHTEN
- 15 TERUGKERENDE ACTIVITEITEN
- 16 NIEUWE DONATEURS
- 17 COLOFON

NIEUW JASJE NIEUWE NAAM ZELFDE TOEWIJDING

We kijken met veel plezier terug op de eerste zes maanden van dit jaar met goed bezochte kumpulans, smakelijke hari makans en gezellige inlooptdagen. Dit fantastische resultaat hebben wij aan u te danken want dankzij uw financiële steun kunnen wij deze activiteiten blijven organiseren. En als we vooruit kijken zijn we verheugd te kunnen melden dat er weer mooie activiteiten aan gaan komen. In de agenda op pagina 2 leest u hier meer over.



Zoals u bij de vorige editie al hebt kunnen zien heeft het InfoBulletin een nieuw jasje gekregen. En bij een nieuw jasje hoort ook een nieuwe naam. Vanaf heden gaat het InfoBulletin verder als....**SIOH Magazine**. Omdat dit beter past bij de inhoud van het magazine en goed aansluit bij de maandelijkse digitale nieuwsbrief en onze social media. Ook kan ik u melden dat dit de laatste editie is voor 2023 want om praktische redenen wijzigt de verschijningsdata naar januari, mei en september. Ik nodig u uit om eens een kijkje te nemen op ons Instagram account @sioh.indisch

Ondanks het nieuwe jasje en de nieuwe naam blijft onze toewijding voor een plezierige Indische oude dag ongewijzigd!

Jerry Kraus
Voorzitter

VOORWOORD
JERRY KRAUS

AGENDA

2023

- | | |
|--------------------------|--|
| 29 juli 2023 | Kumpulan - pasar |
| 15 augustus 2023 | Indië herdenking |
| 26 augustus 2023 | Kumpulan |
| 30 september 2023 | Kumpulan |
| 8 oktober 2023 | Lezing Michelle van Iersel - Omgaan met dementie |
| 15 oktober 2023 | Lezing Frits Rijnenberg - Mysterie van de Preanger |
| 28 oktober 2023 | Matinee dansant, Fokker danscentrum Hoofddorp |
| 25 november 2023 | Kumpulan |
| 16 december 2023 | Kumpulan |

2024

- | | |
|-------------------------|----------|
| 20 januari 2024 | Kumpulan |
| 24 februari 2024 | Kumpulan |

Meer informatie over de terugkerende activiteiten kunt u vinden op pagina 15. In verband met de vakantieperiode vervalt de Hari Makan op 7 september en het Happy Hour op 12 september 2023.

KUMPULANS & LEZINGEN



Kumpulans

Kumpulans worden elke maand georganiseerd en zijn gezellige middagen met muziek, dans, bingo en lekker Indisch eten.

Zaal open: 12.30 uur

Aanvang: 13.30 -17.30 uur

Entree: donateurs € 8,- en introduc e € 10,- per persoon

Locatie: Wooncomplex Lieflijk Indië

Lezingen

Lezing worden periodiek georganiseerd en zijn leerzame middagen met een interessante spreker.

Zaal open: 12.00 uur

Aanvang: 13.00 - circa 16.00 uur

Entree: gratis

Locatie: Wooncomplex Lieflijk Indië

Reserveren

In verband met de beperkte capaciteit is reserveren verplicht via administratie@sioh.nl of via 06-419 602 05.



DOOR
MICHELLE
VAN
IERSEL

OMGAAN MET DEMENTIE

Wij nodigen u van harte uit voor een inspirerende lezing over het omgaan met dementie, specifiek gericht op Indische mensen.

Tijdens deze lezing zullen we ingaan op verschillende aspecten die verband houden met dementie en het thuis blijven wonen, waaronder:

- begrijpen van dementie
- creëren van een dementievriendelijke omgeving
- communicatie en interactie
- zorg voor de mantelzorger

Onze spreker

Michelle van Iersel, programmacoördinator bij Stichting Zorgbalans en expert op het gebied van dementiezorg. Michelle zal waardevolle inzichten delen en praktische tips geven om u te helpen bij het omgaan met dementie, ook in de context van de Indische cultuur.

Wanneer

Zondag 8 oktober 2023



LEZING



HET INDISCH INTERIEUR

THEATER

In Het Indisch Interieur van schrijver en regisseur Bo Tarenskeen zien we hoe het koloniale verleden nog steeds van invloed is op leden van een Nederlandse architectenfamilie.

Erfenis

Wanneer de pater familias zijn erfenis probeert te verdelen onder zijn kinderen, kleinkinderen en aanhang, buigen drie generaties zich over alles wat het familiehuis herbergt. Achter elk erfstuk schuilt een verhaal, maar de erfgenamen zijn niet echt happig om zich daarin te verdiepen. Iedereen blijkt nog steeds te worstelen met een trauma dat allesbehalve afgerond is... Het Indisch Interieur toont op subtiele wijze hoe een gewelddadige, mysterieuze en complexe geschiedenis nog altijd doorwerkt in alle haarvaten van de Nederlandse maatschappij.

Meer informatie

Kijk op www.theater.nl voor de speellijst.

BOEKENTIPS UIT DE PONDOK

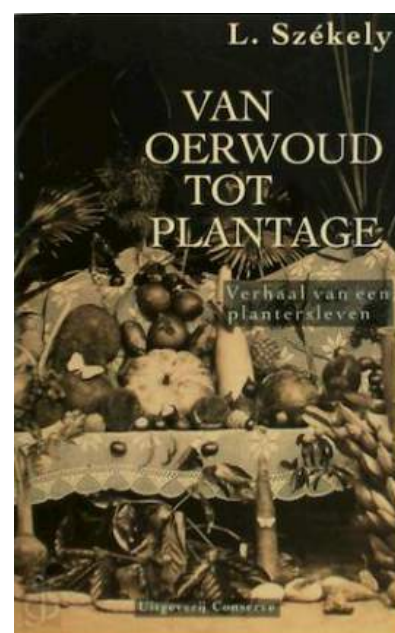
In onze bibliotheek bevinden zich veel mooie fotoboeken over de steden op Java zoals Batavia, Bandoeng, Djokja, Solo, Malang en Soerabaja. Op de inloopmiddagen kunt u daar rustig zitten en deze eens doorbladeren om herinneringen op te halen.

Bent u geïnteresseerd in het leven op de plantages in het voormalig Nederlands-Indië? Dan zijn de volgende boeken een aanrader:

- Heren van de thee van Hella Haasse
- Huis op de plantage van Aya Zikken
- Van oerwoud tot plantage van L. Székely
- De deftige kolonie van Jacob Vredenburg

Onze gratis bibliotheek is beschikbaar voor alle donateurs en is een uitstekende bron van kennis en inspiratie.

Veel leesplezier!





MYSTERIE VAN DE PREANGER

U bent van harte uitgenodigd om de lezing van Frits Rijnenberg over de Preanger bij te wonen. Deze regio met meer dan tien bergen en vulkanen heet tegenwoordig *Parahyangan* (afgekort *Priangan*) en was één van de vijf 'residenties' in het voormalig Nederlands-Indië.

De lezing belicht o.a. het mysterie achter

- De naam en het ontstaan van deze unieke Sunda regio
- De fascinerende achtergrond van deze regio dat eens de 'melkkoe' was van het koloniaal bewind
- De specifieke Sunda cultuur
- Waarom - en door wie - deze regio 'Voor Goden Bestemd' werd genoemd
- De geschiedenis van Bandung
- Siliwangi en zijn link met de Preanger.

Benieuwd naar de antwoorden?

Kom dan naar deze unieke lezing en meld u aan via administratie@sioh.nl of via 06-419 602 05.

Wanneer

15 oktober 2023

LEZING





**TOKO
MOKUM**

MUSEUM

Collecting the City is een tentoonstellingsserie waarin het Amsterdam Museum samen met verschillende gemeenschappen en organisaties de levendige stad Amsterdam 'verzamelt' en presenteert. In editie presenteren ze een kleine tentoonstelling *Toko Mokum* over het verdwijnen van de traditionele Aziatische toko's uit Amsterdam.

Beeldbepalende toko's

Riboet Verhalenkunst, een collectief van kunstenaars met Indische en Molukse roots, ziet steeds meer traditionele Aziatische toko's verdwijnen. Ze vertellen in de kleine tentoonstelling de verhalen van een aantal beeldbepalende Indische toko's en laten zien hoe nieuwe generaties het tokogevoel doorvertalen naar deze tijd.

Waar

Amsterdam Museum aan de Amstel

Wanneer

23 juni 2023 - 7 jan 2024



TIP VAN EDME DE BRUIN

OPRUIMEN

Wilt u spullen wegdoen, maar zijn ze eigenlijk nog bruikbaar voor een tweede leven? Dan is onderstaand verhaal iets om in gedachten te houden.

Een paar jaar geleden las ik in De Heemsteder over het ophalen van tweedehands spullen zoals bestek, servies, kleding, gereedschap, kinderboeken, brillen maar ook fietsen voor een bejaardenhuis in Suriname en toen heb ik meteen gebeld. Na het uitwisselen van mijn adres werd het een en ander opgehaald zoals een grote wadjan en rijststomer van mijn moeder.

Woont u in Heemstede en omstreken en heeft u spullen die u niet meer gebruikt? Neem dan contact op met dhr. Karjamenawi.

Zo zorgen we samen voor minder afval én blije mensen.

Meer informatie

Dhr. Karjamenawi

06-37485189

(afwezig tot 15 augustus)



HERDENKING



In wooncomplex Lieflijk Indië wordt jaarlijks stil gestaan bij het einde van de Tweede Wereldoorlog voor het Koninkrijk der Nederlanden en herdenken we alle slachtoffers van de oorlog tegen Japan en de Japanse bezetting van Nederlands-Indië.

Wanneer

15 augustus 2023

Waar

Ontmoetingsruimte wooncomplex Lieflijk Indië

Tijdstip

Ontvangst gasten 10.30 uur

Aanvang 11.00 uur

Afsluiting 14.00 uur

Kosten

Vrije entree

Reserveren

In verband met de beperkte capaciteit is reserveren verplicht. Geef het juiste aantal personen door via administratie@sioh.nl of 06 - 419 602 05.

DOE MEE EN WIN!

Horizontaal, verticaal en diagonaal staan allemaal woorden verstopt. Wanneer alle woorden zijn weggestreept vormen de overgebleven letters vier woorden. Dit is de oplossing van de puzzel.

Heeft u de oplossing gevonden?

Stuur uw oplossing voor 15 augustus naar info@sioh.nl of stuur ons een kaartje met uw naam en de oplossing. Onder alle goede antwoorden verloten wij het boek *Stil Verlangen, Maleise gedichten in 80 pantuns*.

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| B | O | G | O | R | G | U | N | U | N | G |
| H | V | E | R | T | P | A | N | T | U | N |
| E | P | U | N | P | H | V | A | I | M | P |
| B | O | L | L | M | O | E | G | K | O | R |
| N | A | E | A | K | A | N | E | O | K | E |
| S | J | N | R | N | A | L | D | L | U | A |
| U | A | D | D | W | T | A | A | O | M | N |
| N | V | E | I | U | O | A | N | N | K | G |
| D | A | L | T | H | N | U | G | I | G | E |
| A | I | T | O | K | O | G | D | E | E | R |
| S | E | S | O | E | R | A | B | A | J | A |

BANDUNG
BOGOR
GUNUNG
JAVA
KOLONIE
MALANG
MOKUM
OERWOUD
PANTUN
PLANTAGE
PONDOK
PREANGER
SILIWANGI
SOERABAJA
SUNDA
THEE
TOKO
VULKAAN

Oplossing

| | | | | | | | | | | |
|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|

DOOR
SIMONE
BERGER

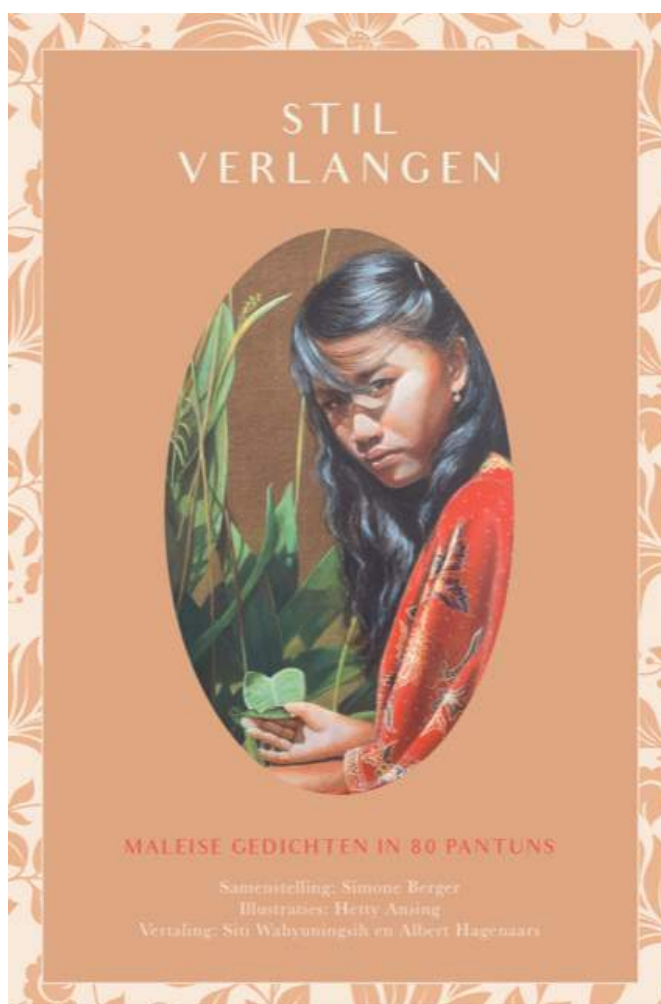
STIL VERLANGEN

MALEISE GEDICHTEN IN 80 PANTUNS

Simone Berger is vanaf jongs af aan liefhebber van Indische poëzie en Maleise pantuns. Voor deze uitgave selecteerde zij 80 oude Maleise pantuns, vierregelige gedichten die door dichter Albert Hagenaaars en zijn vrouw Siti Wahyuningsih zijn vertaald. Albert zorgde daarna voor verrassende vertalingen op eindrijm. Samen met schilderes Hetty Ansing zocht Simone naar passende illustraties uit Hetty haar collectie aquarellen 'Impressions of Indonesia'.

Te bestellen bij de plaatselijke boekhandel en via Bol.com

GEDICHTEN





Salam Terakhir
Laatste groet

Bent u elders verzekerd? Ook dan kunnen wij uw uitvaart verzorgen.

UITVAARTVERZORGING
24 uur per dag bereikbaar 06-15006305 www.salamterakhir.nl

TERUGKERENDE ACTIVITEITEN

ONTMOETINGSRUIMTE LIEFLIJK INDIE

Line dance

Wekelijks voor beginners en gevorderden, zie agenda op www.sioh.nl

Hari Makan

Iedere 1e donderdag van de maand een gezamenlijke maaltijd waarbij iedereen een gerecht maakt of iets lekkers meeneemt voor op tafel. Vanaf 12.00 t/m 17.00 uur in de ontmoetingsruimte van wooncomplex Lieflijk Indië.

SIOH Inloopdagen

Elke dinsdag en donderdag even bijpraten of een kaartje leggen. Vanaf 12.00 t/m 17.00 uur.

Happy Hour

Iedere 2e, 3e en 4e dinsdagmiddag van de maand een hapje met korting en drankje. Vanaf 12.00 t/m 17.00 uur.

NIEUWE DONATEURS

VAN HARTE WELKOM!

Dhr. L. Bastiaansen en mvr. C. Numberi, Oosterwolde

Mvr. M. Brilman, Purmerend

Fam. Broersen, Haarlem

Mvr. P. Bouwer, Amersfoort

Mvr. G. Claassen, Amsterdam

Dhr. R. Cornfield, Velsbroek

Dhr. E. Duyshart, Amstelveen

Dhr. W.D. van Eekhout en mvr. E.M. Koster, Haarlem

Mvr. Y. Herstein-Tan, Uithoorn

Mvr. M. van Iersel, Haarlem

Fam. Kind, Bovenkarspel

Mvr. C. Koene-Langeberg, Haarlem

Mvr. P. Lilapaly, Amsterdam

Dhr. P. Lim en mvr. L. Groenendijk, Haarlem

Fam. Lopulisa, Assendelft

Dhr. R. de Mey, Tulsa Oklahoma, Californië

Mvr. A. Numberi, Oosterwolde

Mvr. L. Prud'homme de Lodder, Amsterdam

Mvr. I.I. Sitania, Amsterdam

Fam. Schrauwen, Haarlem

Fam. Seur, Amsterdam

Mvr. E. Slinger-Groenhout, Zwanenburg

Fam. Teske, Oegstgeest

Dhr. H.A. Tjang, Antwerpen, België

Mvr. L.H.M. Welter, Haarlem

Overleden

In de afgelopen periode zijn mvr. Eilers-Freeth, dhr. Herst en dhr. Uyterlinde ons ontvallen. Wij wensen de familie heel veel sterkte.

COLOFON

Het SIOH Magazine verschijnt drie keer per jaar en is een uitgave van Stichting Indische Ouderenraad Haarlem.

Bestuur SIOH

Voorzitter: Jerry Kraus (06-57960357)

Secretaris en plaatsvervangend voorzitter: Paul Vasseur (06-53407622)

Penningmeester: Sharon Versteegh (06-41960205)

Algemeen bestuurslid: Cherie Leijer (06-22569505)

Algemeen bestuurslid: Marc Claassen (06-83672638)

Algemeen adviseur: Frits Rijnenberg

Juridisch adviseur: Joost Allein Richir

Redactie InfoBulletin

Voor vragen, advertenties en/of kopij kunt u contact met ons opnemen via info@sioh.nl

Steun ons en word donateur

Iedereen die zich thuis voelt in de Indische gemeenschap kan donateur worden van de Stichting Indische Ouderenraad Haarlem (SIOH). De donatie bedraagt per huishouden minimaal € 30,- per kalenderjaar en kan overgemaakt worden op bankrekeningnummer NL16 ABNA 0596908784 t.n.v. SIOH Haarlem o.v.v. Donateur SIOH.

Meer informatie

SIOH

Vilniusstraat 3, 2034 EM Haarlem

Telefoon: 023 - 844 0686

Email: info@sioh.nl

Website: www.sioh.nl

Instagram: [@sioh.indisch](https://www.instagram.com/sioh.indisch)




SIOH

